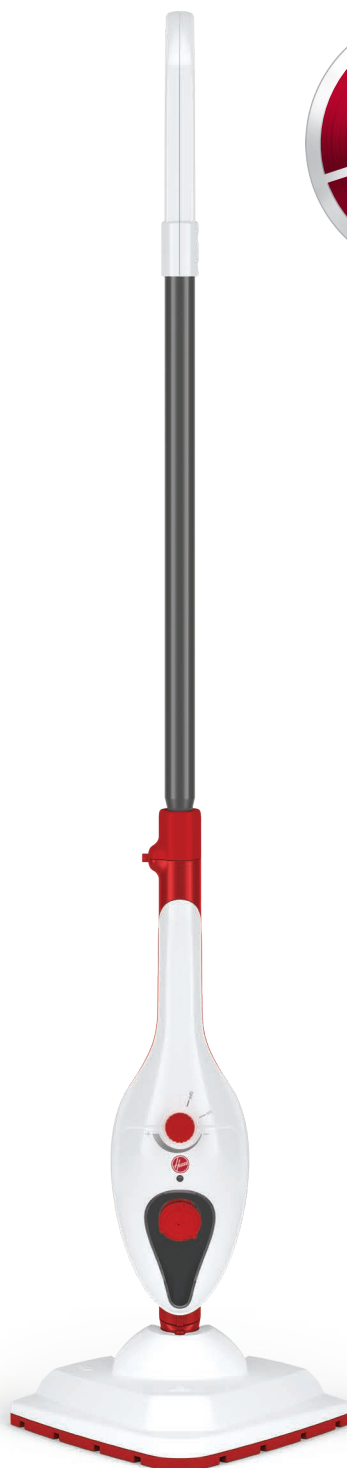


5 in 1 Steamer

User Guide



HS84-SM2-ME
Hoover.ae
Hoover.sa

2 GENERAL SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: This steam cleaner is intended for household use only and NOT for commercial or industrial use.



WARNING: Danger of scalding.



CAUTION: Hot surfaces.

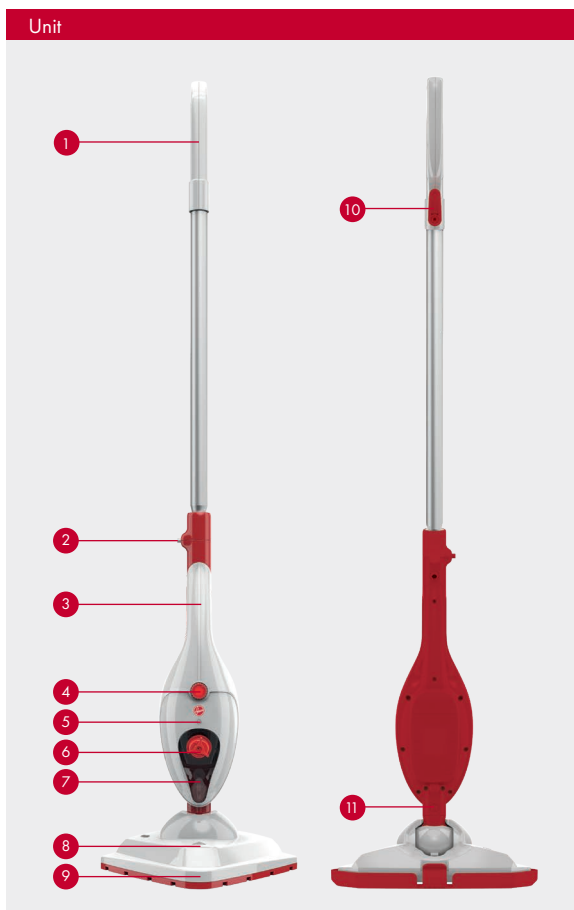
1. Only use the steamer indoors and keep the area you're cleaning well lit.
2. Keep fingers, hair and loose clothing away from moving parts and openings whilst using the steamer.
3. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Please refer to floor manufacturer's care recommendations before use, and test your flooring/carpet/rugs by running the steamer over a small hidden area, if no pile distortion or no damage occurs continue cleaning. Not suitable for use on wax polished floors or furniture, acrylic surfaces and synthetic, velvet or steam/water sensitive materials.
6. This steamer should not be used to clean electrical appliances such as microwaves, televisions and electrical heating systems etc.
7. Only Hoover recommended cloths and accessories should be used with this steamer. This steamer is a water only product, using detergents will invalidate the guarantee.
8. Don't touch any hot areas/accessories on your steamer. It's normal for the steamer and accessories to heat up during use, always allow them to cool down before handling.
9. Don't leave the steamer turned on when unattended.
10. Don't use the steamer if it has been dropped, damaged, immersed in water or left outdoors.
11. Don't run over the power cord or use steamer if the power cord or plug is damaged. Please contact our Customer Care Line.
12. Don't handle the plug or use the steamer with wet hands. Don't pull or carry the steamer by the power cord.
13. Don't use the power cord as a handle, don't pull the power cord around corners or sharp edges or close a door over the power cord. Don't unplug the steamer by pulling on the power cord.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Don't attempt to remove blockages with sharp objects as this may cause damage to the steamer, remove blockages only as instructed in this guide.
16. Don't aim the steamer at people, animals, plants and electrical components or wires. Never touch the steam jet (there is a risk of scalding).
17. Don't use the steamer with incorrect voltage as this may result in damage or injury to the user. The correct voltage is listed on the ratings label.
18. Don't use the steamer to clean or refresh any items of clothing that are still being worn on the body.
19. Always fill the water tank with water only. Never add perfume, stain remover or products containing alcohol. Filling the water tank with hot or boiling water will damage the steamer and invalidate the guarantee.
20. Always vacuum your carpets thoroughly and ensure hard floor areas are free from grit and debris before using your steamer.
21. Always unplug the steamer and allow to cool before carrying out any maintenance.
22. Turn off all controls on the steamer before disconnecting or connecting the power cord, after use always wrap the power cord around the cord clips.
23. Take extra care when cleaning on the stairs.
24. Always protect the power cord from heated surfaces and open flames.
25. Use only approved 13amp extension cords, non-approved extension cords can overheat. Care should be taken to arrange the extension cord as it could be a trip hazard.
26. Store the steamer in a cool, dry area away from children. Before storing the steamer please make sure the water tank is thoroughly clean and empty.
27. Always carry the handheld by the handle.
28. Store your handheld in a cool, dry area.

PLEASE KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

MACHINE OVERVIEW

3

- 1 Handle
- 2 Handle release button
- 3 Handheld handle
- 4 On/Off & Surface Selector dial
- 5 Power on indicator
- 6 Water tank cap
- 7 Water tank (Part of unit)
- 8 Floorhead
- 9 Carpet glider
- 10 Quick cord release hook
- 11 Floorhead release button
- 12 Microfibre pad
- 13 Carpet glide / Cooling tray
- 14 Concentration nozzle
- 15 Small round brush
- 16 GROUT brush

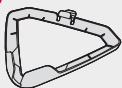


Accessories

12



13



14



15



16



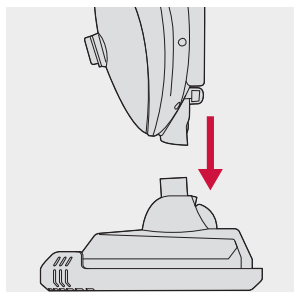
4 OPERATION

IMPORTANT: Please read General Safety Information at the beginning before use.

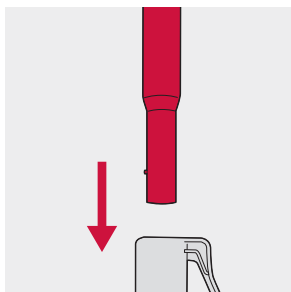
Assembling your steamer

WARNING: The steamer and accessories get very hot during use, always allow them to cool down before handling. Always unplug and switch off the steamer when assembling or disassembling. Always switch off the steamer before emptying the water tank or changing the cloths/accessories.

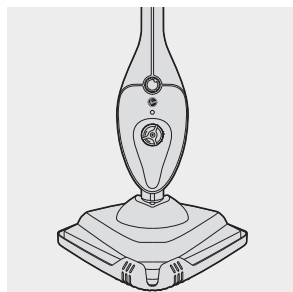
IMPORTANT: Please refer to floor manufacturer's care recommendations before use and test the steamer on a hidden area of flooring to begin with. Test for colour fastness in a small hidden area of upholstery/fabric to check for colour removal before use. When using the steamer, basic safety precautions should always be observed. Don't aim the steamer at people, animals, plants and electrical components or wires. Never touch the steam jet or floorhead from a short distance (there is a risk of scalding). The steamer is equipped with a thermostat and a thermal cut-out. If for any reason the steamer overheats it will switch off. If this happens turn off and unplug the steamer, allow to cool for at least 2 to 4 hours and re-try. Don't use hot or boiling water to fill or clean water tank.



Push the main body down into the floorhead until it clicks into place.



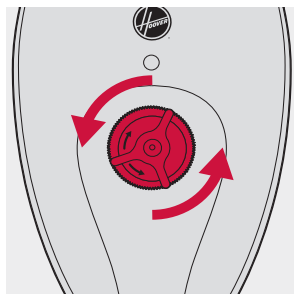
Push the handle into main body until it clicks into place. The collar should be gripped when connecting or releasing the handle.



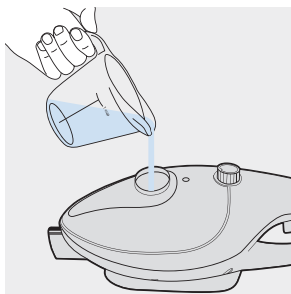
Stand the steamer upright by pushing the main body forward to lock into position.

Filling the water tank

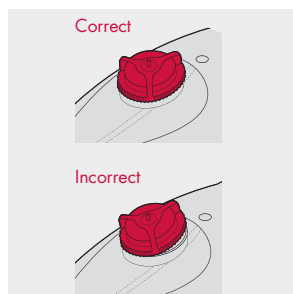
IMPORTANT: Never turn the steamer over when water is in the tank, as some water may leak through the air valve. It is normal for the water tube to make a rattling sound inside the water tank during use. This machine is to be used with water only, putting detergent into the water tank can cause damage and invalidate the guarantee. For hard water areas use distilled water.



Remove floorhead and handle and place steamer on flat surface. Twist water tank cap anti clockwise and lift to remove.



Do not fill directly from tap or over sink. Keep steamer on flat surface. Use the measuring jug and fill the tank with 330ml (2 x 165ml) of water.

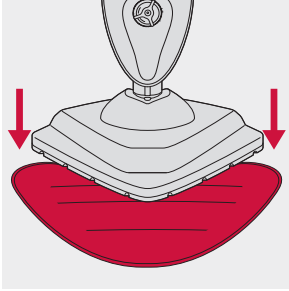


Replace cap, align tabs and twist clockwise to tighten.

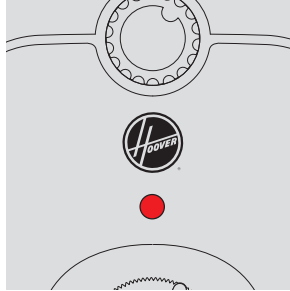
NOTE: The water tank cap has lock and unlock padlock symbols.

Cleaning hard floors

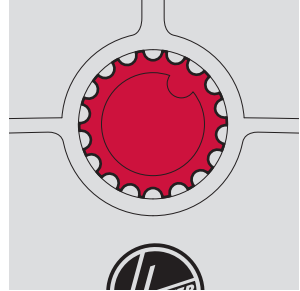
IMPORTANT: Never use the steamer without a microfibre cleaning pad attached to the floorhead. Never leave the steamer on one spot for an extended period of time or with a damp or wet microfibre pad attached as this may damage the floor surface.



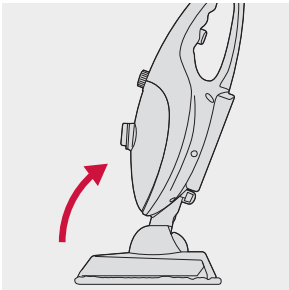
Place the microfibre pad on the floor white side facing up. Place the floorhead onto microfibre pad making sure the microfibre pad covers the entire floorhead.



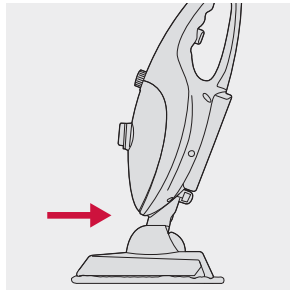
Plug into mains, turn dial to 'ON'; the red light will illuminate to indicate power on. The steamer will be ready after approximately 30 seconds. There will be no sounds for the first 30 seconds whilst it is heating up.



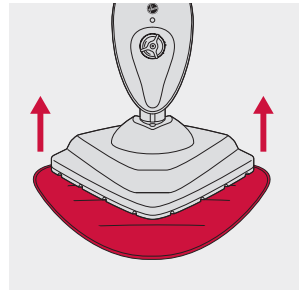
To steam your floors twist the steam control dial to desired setting. Steam is activated automatically. Take care when changing settings during cleaning.



Place foot onto the floorhead and pull handle backwards to recline.



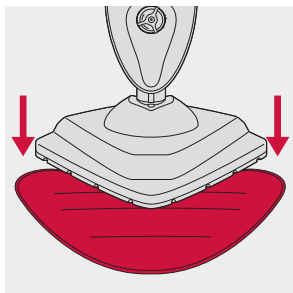
Move the steamer slowly backwards and forwards across the floor paying particular attention to high traffic areas.



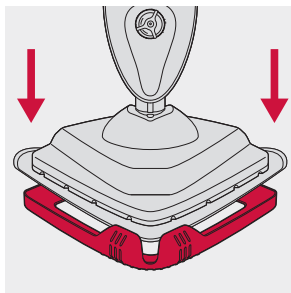
Turn dial to 'OFF' position and allow steamer to cool, the amber light will switch off. Hold corner of pad down with your foot and lift steamer to peel away.

Refreshing carpets

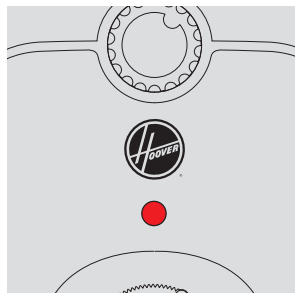
IMPORTANT: When using on carpets, always make sure the microfibre cleaning pad is used and covers the floorhead entirely before using the carpet glider. Only use the carpet glider when refreshing carpets.



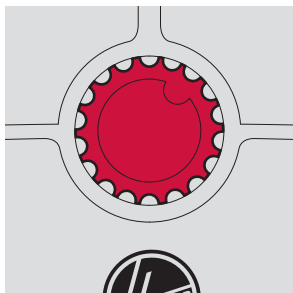
Place the microfibre pad on the floor white side facing up. Place steamer into pad making sure the entire pad covers the floorhead.



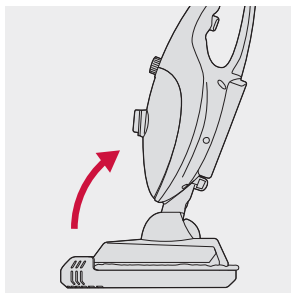
With microfibre pad attached, push steamer into front of the carpet glider, then place back of the floorhead into the clip. The carpet glider should only be used when refreshing carpets.



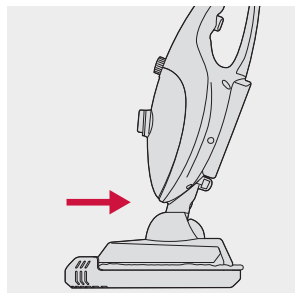
Plug into mains, turn dial to 'ON' position, the red light will illuminate to indicate power on. There will be no sounds for the first 30 seconds whilst it is heating up.



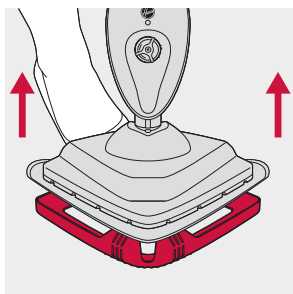
Twist the steam control dial to desired setting. Steam is activated automatically. Take care when changing settings during cleaning.



Place your foot on floorhead and pull handle backwards to recline.



Move the steamer slowly backwards and forwards across the carpet paying particular attention to high traffic areas.

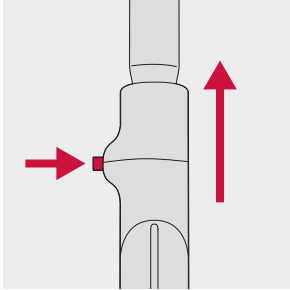


Turn dial to 'OFF' position and allow steamer to cool, the amber light will switch off. Hold the back of the carpet glider with your foot and lift steamer to unclip.

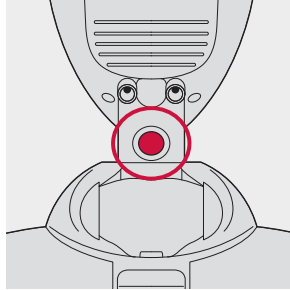
NOTE: Switch OFF and allow to cool first. Steam is automatic in stick mop mode.

Using the machine as a handheld

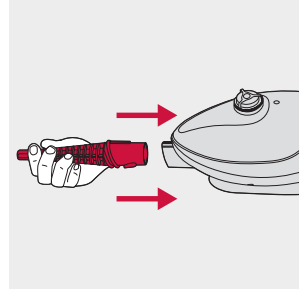
IMPORTANT: The handheld is to be used with water only, putting detergent into the water tank can cause damage. Always check the tools are clean and free from debris, don't use if damaged, broken or worn.



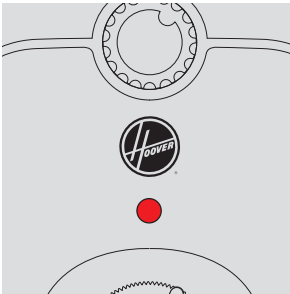
Push handle release button and lift handle to remove. The collar should be gripped with one hand when releasing the handle with the other hand.



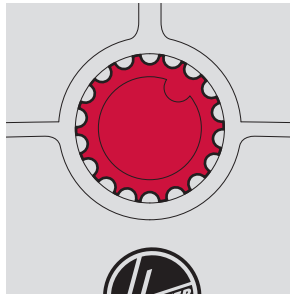
Press accessory release button and lift steamer to release floorhead.



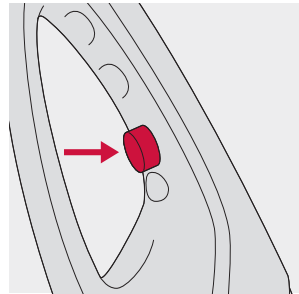
Push concentration nozzle into steamer until it clicks into place.



Plug into mains, turn the dial to 'on' position. The red light will illuminate to indicate power on.



Twist the steam control dial to desired setting.



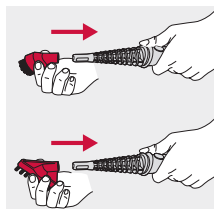
To produce steam squeeze the trigger in short bursts. Don't hold the trigger continuously to prevent over wetting. Allow 30 seconds for steamer to warm up. No sound will be heard until trigger is pressed. No steam will be visible until after 30 seconds.

WARNING: Always switch OFF the steamer before attaching the concentration tool and accessories

8 OPERATION

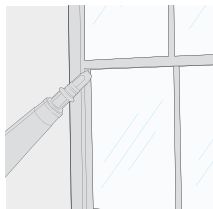
Attaching accessories / Attaching brushes

WARNING: Never use the squeegee on cold glass/windows as it may cause damage.



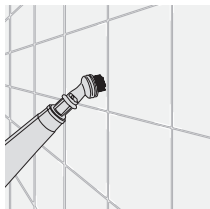
Small tools can be attached via the concentration nozzle. Push together to click into position and secure. Push hard and ensure click is heard. Add pull test on brushes to check tools are secure.

Concentration nozzle



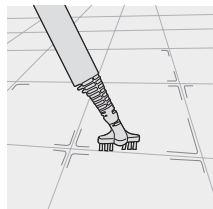
Use to remove soap scum in baths and shower enclosures and to clean heavily soiled areas in kitchens.

Small brush



Ideal for any surface from tiles, sinks, toilets and oven tops.

Grout brush

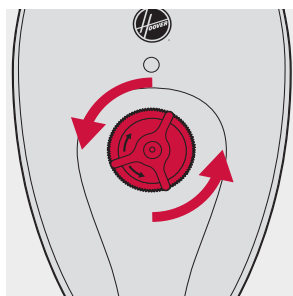


Lifts embedded dirt from in-between tiles.

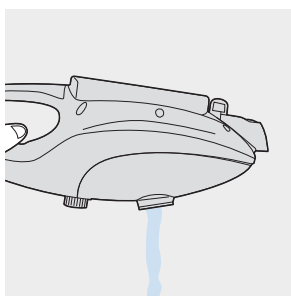
Emptying the water tank

IMPORTANT: Don't use bleach or fabric softener when washing the microfibre cleaning pad. Always allow the steamer to fully cool down before removing the microfibre cleaning pad.

IMPORTANT: Never remove the water tank cap with the product upright as water could leak out—always remove the floorhead and handle and place steamer on flat surface before removing the water tank cap.



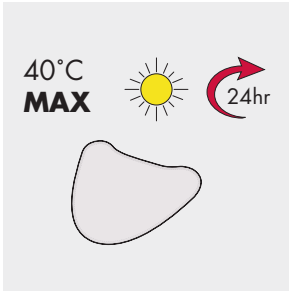
Remove floorhead and handle and place steamer on flat surface. Twist water tank cap anti clockwise and lift to remove.



Empty any excess water over an empty sink.

Cleaning the microfibre/utility cleaning pad

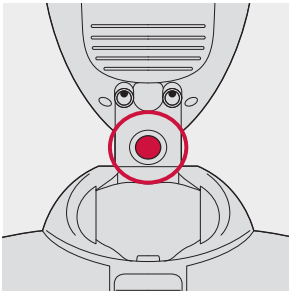
WARNING: Ensure steamer is unplugged before emptying water tank.



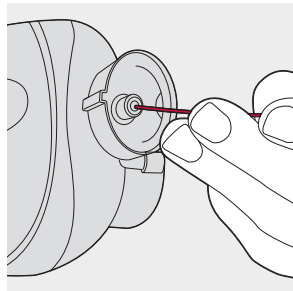
The microfibre/utility cleaning pad are machine washable (Max 40 °C) allow to fully dry before use. Utility head pad is hand wash only.

Clearing blockages

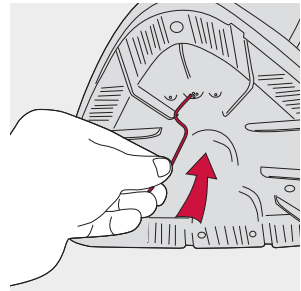
IMPORTANT: Turn dial on steamer to 'OFF' position, switch off at mains and unplug safely. Allow to fully cool down before performing maintenance or troubleshooting checks.



Push the accessory floorhead release button and lift the main body from the floorhead to remove. Also remove the handle.



Use a small thin object such as a paper clip to insert into the nozzle and clear any blockage.



To clear a blockage in the floorhead, remove the microfibre pad from the floorhead, insert a small thin object, such as a paper clip, into the steam holes to remove any blockage.

10 FAQs

CAUTION: Always unplug the machine before performing any maintenance/troubleshooting checks.

Is there an accessory missing?

- Check the 'What's In The Box' on the box to make sure the part is included with your steamer.

The steamer has no power?

- Check the on/off control dial position.
- Check the on light is illuminated.
- The plug may not be fully pushed into the electrical socket.

Why is the steamer not producing steam?

- There may be no water in water tank, check the water tank has water.
- Check the water tank cap is securely fitted onto the water tank.
- The water may not yet be at temperature . The steamer will take approximately 30 seconds to heat up.
- Steam path may be blocked. Go to 'Maintenance'.
- Check steam control dial has been turned to 'on'.
- Water tank level may be low, refill with water.
- If using as a stick mop - handle may not be fully inserted. Release handle, press handheld trigger to check steam is working. Re-insert handle until it clicks into place.

Why won't the microfiber pad pick up dirt?

- The microfibre pad may already be saturated or dirty. Wash the microfibre cleaning pad. Go to 'Maintenance'.

Service and Help

If you have any queries or concerns about using your Hoover, please visit **hoover.ae** or **hoover.sa**

Consumables

To purchase spares and accessories, please visit **hoover.ae** or **hoover.sa**

The use of genuine HOOVER spare parts helps to maintain optimised performance and validates your guarantee.

Technical Specifications

HS84-SM2-ME

Voltage:	220-240V ~ 50/60Hz
Wattage:	1300W
Cord length:	5m
Weight:	2.5kg

Subject to technical change without notice.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

This marking on the product(s) and/or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.



الخدمة والمساعدة

إذا كانت لديك أي تساؤلات أو مخاوف متعلقة باستخدام غسالة سجاد هوفر، فتفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **hooover.sa hooover.ae**

المستلزمات الاستهلاكية

لشراء قطع الغيار والملحقات، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني: **hooover.sa hooover.ae**
إن استخدام قطع غيار هوفر الأصلية يساعد في الحفاظ على الأداء الأمثل وعلى سلامة ضمانك.

HS84-SM2-ME

المواصفات الفنية

240 220 فولت 50/60 هرتز

الفولطية:

1300 أمبيرواط

القوة بالواط:

5 متر

الحبل:

2.5 كيلوجرام

الوزن الصافي:

خاضع للتغيير الفني بدون إشعار.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved

ينبغي ألا يتم التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية عن طريق طرحها مع النفايات المنزلية.
الرجاء إعادة تدويرها إن وجدت مراكز إعادة التدوير. راجع الأمر مع السلطة المحلية أو بائع التجزئة للحصول على النصائح المتعلقة بإعادة التدوير.

إن وجود هذه العلامة على المنتج (المنتجات) و/أو المستندات المصاحبة له يعني أن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة لا يجب الخلط بينها وبين النفايات المنزلية العامة. لإجراء أعمال الإصلاح والاسترداد وإعادة التدوير بشكل صحيح، من فضلك اصطحب هذا المنتج (هذه المنتجات) إلى نقاط التجميع المخصصة حيث سيتم قبولها دون أي تكلفة. إن التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح سيساعد في توفير الموارد الثمينة ومنع أي تأثيرات سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ نتيجة التعامل الخاطئ مع النفايات.
الرجاء الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع مخصصة لك.



تنبيه: احرص دائمًا على فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي قبل إجراء أي فحوصات صيانة/استكشاف الأعطال و إصلاحها.

هل هناك قطعة ملحق مفقودة؟

- تحقق من قسم "محتويات الصندوق" على العبوة للتأكد من أن الجزء مشمول مع الجهاز الخاص بك.

لا تصل الطاقة إلى جهاز التنظيف بالبخار؟

- تحقق من موضع قرص التحكم في التشغيل/إيقاف التشغيل
- تحقق من إضاءة المصباح
- قد لا يتم دفع القابس تمامًا في المقبس الكهربائي

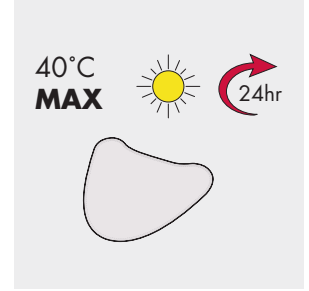
لماذا لا ينبعث البخار من جهاز التنظيف بالبخار؟

- قد لا تكون هناك مياه في خزان المياه، تحقق من وجود مياه في خزان المياه.
- تحقق من تركيب غطاء خزان المياه بشكل صحيح في خزان المياه.
- قد لا تكون المياه قد وصلت بعد إلى درجة الحرارة المناسبة. سيستغرق جهاز التنظيف بالبخار قرابة 30 ثانية حتى يسخن.
- ربما يكون مسار البخار مسدودًا. انتقل إلى "الصيانة".
- تحقق من إدارة قرص التحكم في البخار إلى وضع التشغيل.
- قد يكون مستوى خزان الماء منخفضًا، أعد التعبئة بالماء.
- في حالة استخدام ممسحة بعضا دوارة - ربما لم يتم إدخال المقبض بشكل كامل. حرر المقبض، اضغط على زر تشغيل الجهاز المحمول للتحقق من انبعاث البخار. أعد إدخال المقبض حتى تسمع صوت طقطقة يدل على استقراره في مكانه.

لماذا لا تلتقط بطانة الألياف الدقيقة الأوساخ؟

- ربما كانت بطانة الألياف الدقيقة مشبعة بالمياه أو متسخة. اغسل بطانة تنظيف الألياف الدقيقة، انتقل إلى "الصيانة".

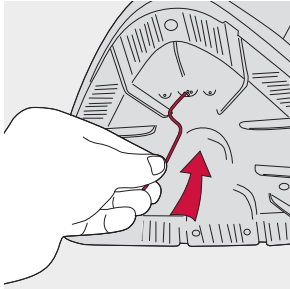
تحذير: تأكد من نزع قابس جهاز التنظيف البخار قبل تفريغ الماء.



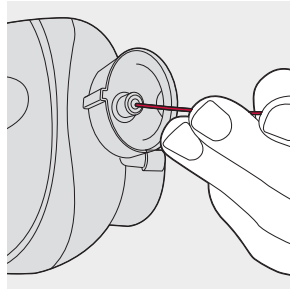
تسم بطاقة تنظيف الألياف الدقيقة/الأدوات بأنها قابلة للغسيل في الغسالة (بحد أقصى 40 درجة مئوية) ويجب تركها تجف تمامًا قبل الاستخدام. لا يتم غسل بطاقة رأس الأدوات إلا باليد.

إزالة الانسدادات

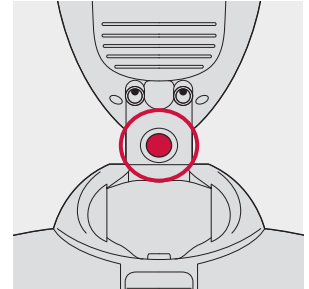
هام: أدر القرص الموجود في جهاز التنظيف البخار إلى وضع إيقاف التشغيل 'OFF' وأوقف تشغيل مصدر التيار الرئيسي وانزع القابس بشكل آمن. انزكه يبرد تمامًا قبل تنفيذ الصيانة أو فحوصات استكشاف الأعطال وإصلاحها.



لإزالة أي انسداد في رأس تنظيف الأرضية، أزل بطاقة الألياف الدقيقة من رأس تنظيف الأرضية وأدخل جسمًا صغيرًا رقيقًا مثل المشبك الورقي في فتحات البخار لإزالة أي انسداد.



استخدم جسمًا رقيقًا صغيرًا مثل مشبك الورق لإدخاله في الفوهة وقم بإزالة أي انسداد.

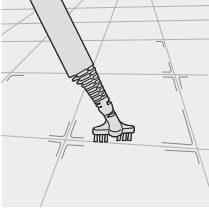


ادفع زر تحرير رأس تنظيف الأرضية وارفع الجسم الرئيسي من رأس تنظيف الأرضية لتمرخلعها. اخلع المقبض أيضًا.

ربط الملحقات / ربط الفرش

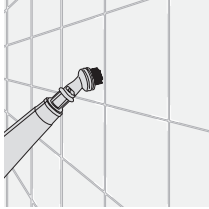
تحذير: لا تستخدم الممسحة المطاطية فوق الزجاج/النوافذ الباردة لأن ذلك قد يتسبب في حدوث تلف.

فرشاة تنظيف الرواسب



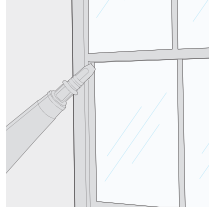
ترفع الأتربة الكامنة من بين البلاطات.

فرشاة صغيرة

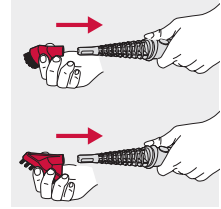


تعد الحل المثالي لتنظيف أي سطح بداية من البلاطات والأحواض والمراحيض والأفران العلوية.

فوهة التركيز



استخدمها لإزالة رغاوي الصابون في المراحيض وصناديق مرشات الاغتسال وتنظيف المناطق شديدة الاتساخ في المطابخ.

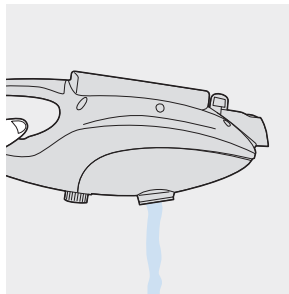


يمكن ربط أدوات صغيرة باستخدام فوهة التركيز. اضغطها سوياً حتى تسمع صوت طقطقة تدل على استقرارها في مكانها وأحكم تثبيتها. اضغط بقوة وتأكد من سماع صوت طقطقة. أخضع الفرش لمزيد من الاختبارات عن طريق سحبها للتأكد من تثبيتها بشكل محكم.

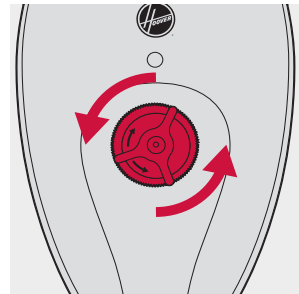
تفريغ خزان المياه

هام: لا تستخدم مواد تبييض أو تعقيم الأنسجة عند غسيل بطانة تنظيف الألياف الدقيقة. اترك جهاز التنظيف بالبخار يبرد دائماً قبل إزالة بطانة تنظيف الألياف الدقيقة.

هام: لا تخلع غطاء خزان الماء مع وجود المنتج في الوضع القائم لأن ذلك قد يتسبب في تسرب المياه خارجة - اخلع دائماً رأس تنظيف الأرضية والمقبض وضعهما فوق سطح مستوي قبل خلع غطاء خزان المياه.

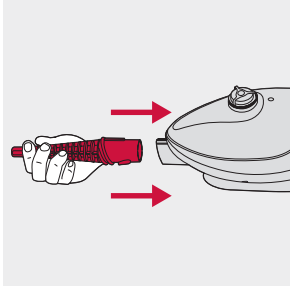


قم بتفريغ أي مياه زائدة فوق حوض فارغ.

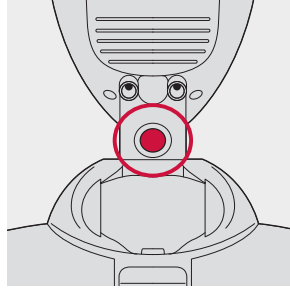


اخلع رأس تنظيف الأرضية والمقبض وضع جهاز التنظيف بالبخار على أرضية مسطحة. قم بلف غطاء الخزان في عكس اتجاه عقارب الساعة وارفعه كي يتم خلعه.

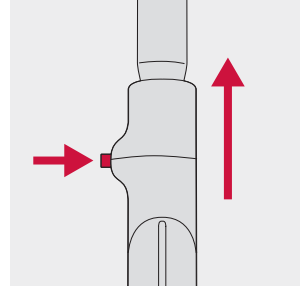
هام: لا يتم استخدام الجهاز المحمول إلا مع الماء حيث قد يؤدي وضع المنظف في خزان الماء في حدوث التلف. تحقق دائماً أن الأدوات نظيفة وخالية من الأوساخ ولا تستخدمها في حالة تلفها أو انكسارها أو تأكلها.



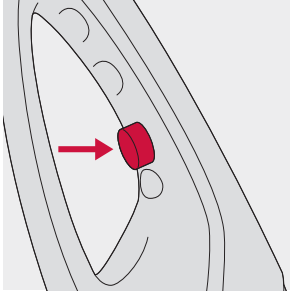
ادفع فوهة التركيز في جهاز التنظيف بالبخر حتى تسمع صوت طققة يدل على استقراره في مكانها.



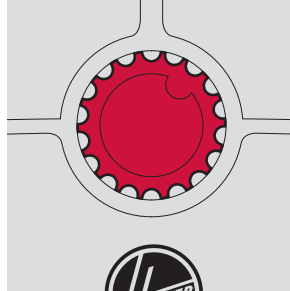
اضغط على زر تحرير الملحقات وارفع جهاز التنظيف بالبخر لتحرير رأس تنظيف الأرضية.



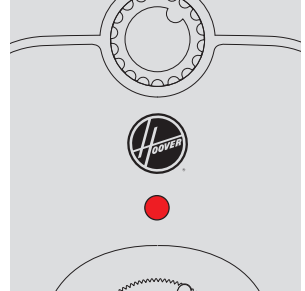
اضغط على زر تحرير المقبض وارفع المقبض كي يتم الخلع. ينبغي الإمساك بالطوق بيد واحد بينما يتم تحرير المقبض باليد الأخرى.



لإخراج البخار، اضغط على زر التشغيل بدفقات قصيرة. لا تستمر في الضغط على زر التشغيل بشكل مستمر لمنع التبلل الزائد. انتظر 30 ثانية حتى يسخن جهاز التنظيف بالبخر. لن يتم سماع أي صوت حتى يتم الضغط على زر التشغيل. لن يظهر أي بخار حتى بعد مرور 30 ثانية.



قم بلف قرص التحكم في البخار حسب الإعداد المطلوب.

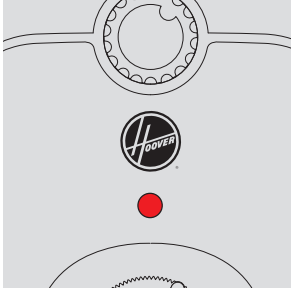


اقبس الجهاز في مصدر التيار الرئيسي وأدر القرص على وضع التشغيل 'on'. سيضيء المصباح الأحمر للإشارة إلى وضع التشغيل.

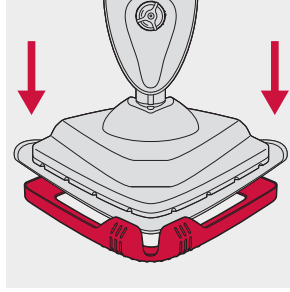
تحذير: أوقف دائماً تشغيل جهاز التنظيف بالبخر قبل ربط أداة التركيز والملحقات.

تنظيف السجاد

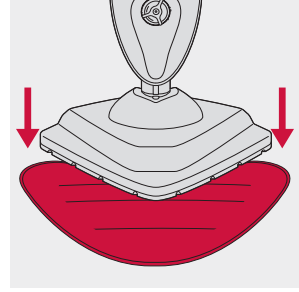
هام: عند استخدام الجهاز على السجاد، تأكد دائماً من استخدام بطانة تنظيف الألياف الدقيقة وأنها تغطي رأس تنظيف الأرضية بالكامل قبل استخدام أداة تنظيف السجاد. لا تستخدم قطعة تنظيف السجاد إلا عند تنظيف السجاد.



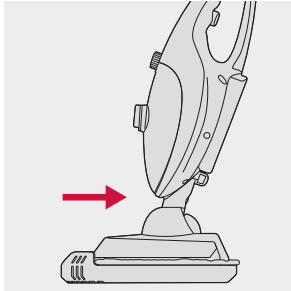
اقبس الجهاز في مصدر التيار الكهربائي الرئيسي وأدر القرص إلى وضع التشغيل 'ON' وسيضيء المصباح الأحمر للإشارة إلى وجود الجهاز قيد التشغيل. لن تنطلق أصوات في أول 30 ثانية أثناء التسخين.



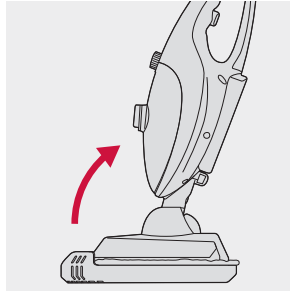
عند تركيب بطانة الألياف الدقيقة، اضغط جهاز التنظيف بالبخار قبالة قطعة تنظيف السجاد ثم أعد تركيب رأس تنظيف الأرضية في مشبك التثبيت. ينبغي عدم استخدام قطعة تنظيف الأرضية إلا عند تنظيف السجاد.



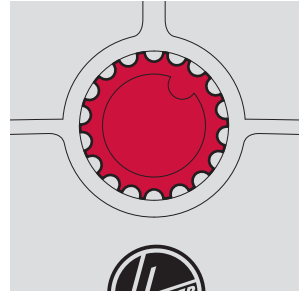
ضع بطانة الألياف الدقيقة بحيث يتجه الجانب الأبيض إلى أعلى. ضع جهاز التنظيف بالبخار على البطانة مع التأكد أن البطانة بأكملها تغطي رأس تنظيف الأرضية.



قم بتحريك جهاز التنظيف بالبخار إلى الخلف والأمام عبر السجاد مع توخي الحذر في المناطق ذات معدلات الحركة الكثيفة.



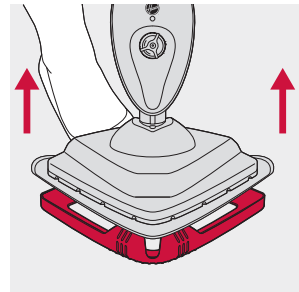
ضع قدمًا على رأس تنظيف الأرضية واسحب المقبض إلى الخلف كي تتم الإزالة.



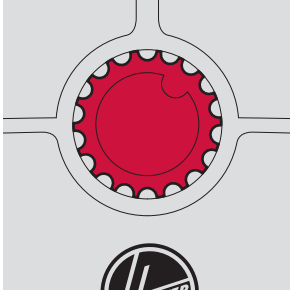
قم بلف قرص التحكم في البخار حسب الإعداد المطلوب. سيتم تشييط البخار أوتوماتيكيًا. توخ الحذر عند تغيير الإعدادات خلال التنظيف.

حوّل القرص إلى وضع "إيقاف" واترك جهاز البخار ليبرد، وسينطفئ الضوء. ضع قدمك على الجزء الخلفي من منزلق السجاد ثم ارفع جهاز البخار لفته.

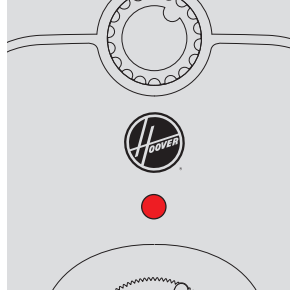
ملاحظة: أوقف التشغيل "OFF" واتركه يبرد أولاً. ينبعث البخار تلقائيًا في وضع عصا الممسحة.



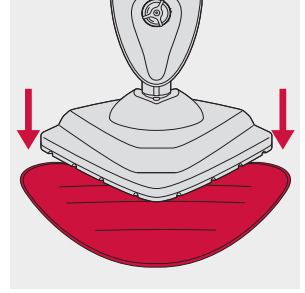
هام: لا تستخدم جهاز التنظيف بالبخار دون تركيب بطانة التنظيف ذات الألياف الدقيقة في رأس تنظيف الأرضية. لا تترك جهاز التنظيف بالبخار في موضع واحد فوق أي سطح لفترة زمنية مطولة أو عند تركيب بطانة ألياف دقيقة رطبة أو مبللة لأن ذلك قد يتسبب في إتلاف سطح الأرضية.



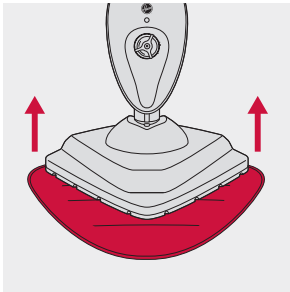
لتنظيف الأرضيات، قم بلف قرص التحكم في البخار حسب الإعداد المطلوب. سيتم تنشيط البخار أوتوماتيكيًا. توخ الحذر عند تغيير الإعدادات خلال التنظيف.



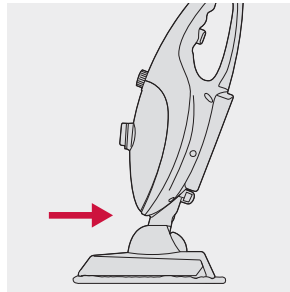
اقبس الجهاز في مصدر التيار الكهربائي الرئيسي وأدر القرص إلى وضع التشغيل وسيضيء المصباح الأحمر للإشارة إلى وجود الجهاز قيد التشغيل. سيصبح الجهاز مستعدًا للتشغيل بعد 30 ثانية. لن تنطلق أصوات في أول 30 ثانية أثناء التسخين.



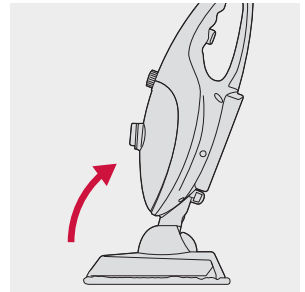
ضع بطانة الألياف الدقيقة بحيث يتجه الجانب الأبيض إلى أعلى. ضع رأس تنظيف الأرضية على بطانة الألياف الدقيقة مع التأكد أن بطانة الألياف الدقيقة تغطي رأس تنظيف الأرضية بالكامل.



أدر القرص إلى وضع إيقاف التشغيل 'OFF' واترك جهاز التنظيف بالبخار يبرد وسيمنطفئ المصباح الكهربائي. ثبت حافة البطانة إلى أسفل بقدمك وارفع جهاز التنظيف ليبدأ العمل.



قم بتحريك جهاز التنظيف بالبخار ببطء إلى الخلف والأمام عبر الأرضية مع الاهتمام بشكل خاص بالمناطق ذات معدلات الحركة الكثيفة.



ضع قدمًا على رأس تنظيف الأرضية واسحب المقبض إلى الخلف كي تتم الإمالة.

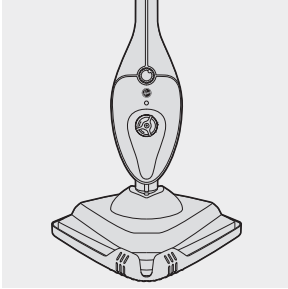
هام: الرجاء قراءة قسم "معلومات السلامة العامة" قبل البدء في استخدام هذا الجهاز.

تنظيف الأرضيات الصلبة

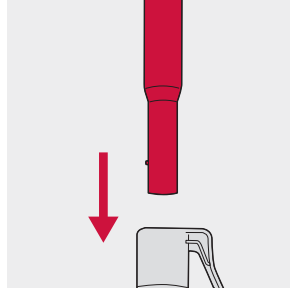
قبل أن تبدأ

تحذير: من الطبيعي أن تزداد سخونة جهاز التنظيف بالبخار والملحقات خلال الاستخدام، أتركها دائماً تبرّد قبل الإمساك بها. انزع دائماً قابس جهاز التنظيف بالبخار وأوقف تشغيل جهاز التنظيف بالبخار عند تجميع الأجزاء أو تفكيكها. أوقف دائماً تشغيل جهاز التنظيف بالبخار قبل تفريغ خزان الماء أو تغيير الملابس/الملحقات.

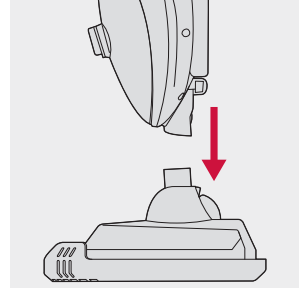
ملاحظة هامة: الرجاء الرجوع إلى توصيات العناية المقدمة من شركة التصنيع قبل الاستخدام وفحص الجهاز العمودي لكي الملابس بالبخار في منطقة غير ظاهرة من الأرضية التي يتم البدء بها. اختبر ثبات الألوان في منطقة صغيرة غير ظاهرة من المفروشات/الأقمشة للتحقق من إزالة اللون قبل الاستخدام. ينبغي دائماً اتباع احتياطات الأمان الأساسية عند استخدام جهاز التنظيف بالبخار، وتشتمل هذه الاحتياطات على ما يلي: لا تصوب جهاز التنظيف بالبخار نحو الأشخاص والحيوانات والنباتات والمكونات الكهربائية أو الأسلاك. لا تلمس نفاث البخار أو رأس تنظيف الأرضيات من مسافة قصيرة (ثمة خطر الإصابة بالحروق). يتم تزويد جهاز التنظيف بالبخار بثرموستات وآلية للفصل الحراري، سيتوقف تشغيل جهاز التنظيف بالبخار إذا زادت سخونته لأي سبب من الأسباب. إذا حدث ذلك، افصل جهاز التنظيف بالبخار وانزع القابس واتركه يبرد لمدة 2 إلى 4 ساعات على الأقل وأعد المحاولة. لا تستخدم مياه ساخنة أو مغلية لملء أو تنظيف خزان الماء.



انصب جهاز التنظيف بالبخار في الوضع القائم عن طريق دفع الجسم الرئيسي بحيث يستقر في مكانه.



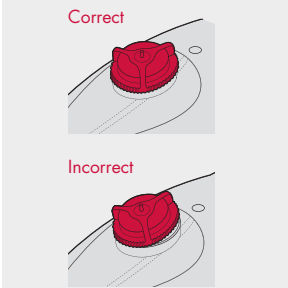
ادفع المقبض في الجسم الرئيسي حتى تسمع صوت طقطقة يدل على استقراره في مكانه. ينبغي تثبيت الطوق بشكل محكم عند توصيل أو تحرير المقبض.



ادفع الجسم الرئيسي في رأس التنظيف حتى تسمع صوت طقطقة يدل على استقراره في مكانه.

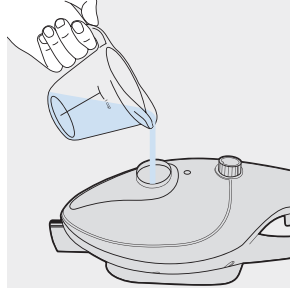
تعبئة خزان المياه

هام: لا تقلب جهاز التنظيف بالبخار رأساً على عقب عند وجود الماء في الخزان لأن بعض الماء قد يتسرب عبر صمام الهواء. من الطبيعي أن يصدر صوت خشخشة من أنبوب الماء داخل خزان الماء خلال الاستخدام. هذه الآلة مخصصة للاستخدام بالماء فقط. قد يؤدي وضع المنظفات في خزان الماء إلى حدوث أضرار وإبطال الضمان. في المناطق ذات المياه العسرة، يُنصح باستخدام الماء المقطر.

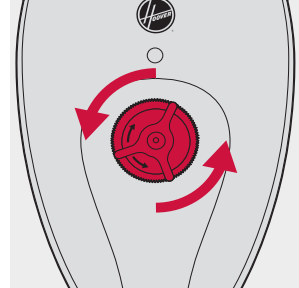


أعد تركيب الغطاء واضبط عراوي التثبيت وقم بلفه في اتجاه عقارب الساعة لإحكام ربطه.

ملاحظة: يشتمل غطاء خزان الماء على رمزين للقفّل ولفتح القفّل.



لا تعبأ مباشرة من الصنوبر أو فوق الحوض. احتفظ بجهاز التنظيف بالبخار فوق سطح مستو. استخدم كأس القياس واملأ الخزان بـ 330 مل (2 × 165 مل) من الماء.



اخلع رأس تنظيف الأرضية والمقبض وضع جهاز التنظيف بالبخار على أرضية مسطحة. قم بلف غطاء الخزان في عكس اتجاه عقارب الساعة وارفعه كي يتم خلعه.

المقبض

زر تحرير المقبض

مقبض الحمل

قرص التشغيل/إيقاف التشغيل وتحديد السطح

زر التشغيل

غطاء خزان المياه

خزان الماء (جزء من الوحدة)

رأس تنظيف الأرضيات

قطعة تنظيف السجاد

خطاف تحرير السلك السريع

زر تحرير رأس تنظيف الأرضية

بطانة الألياف الدقيقة

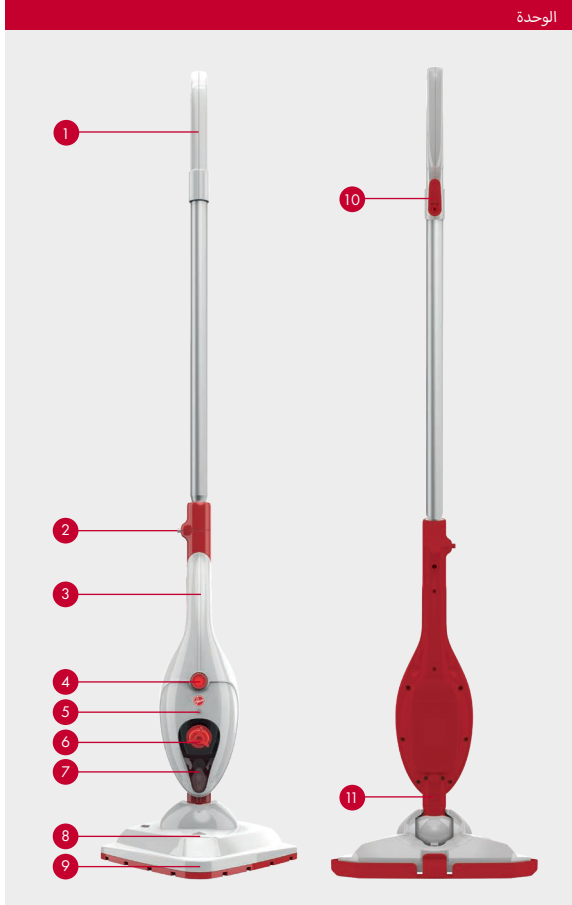
قطعة تنظيف السجاد/درج التبريد

فوهة التركيز

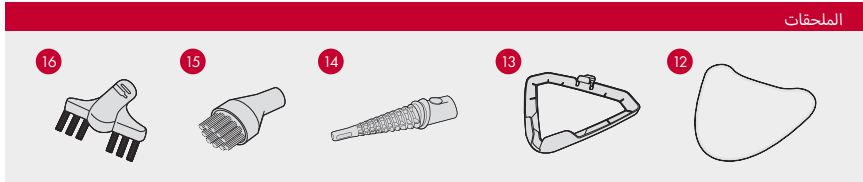
فرشاة مستديرة صغيرة

فرشاة تنظيف الرواسب

الوحدة



الملحقات



نظرة عامة على الجهاز

ملاحظة مهمة: هذه المكنسة الكهربائية مخصصة للاستخدام المنزلي فقط وليست للاستخدام التجاري أو الصناعي.

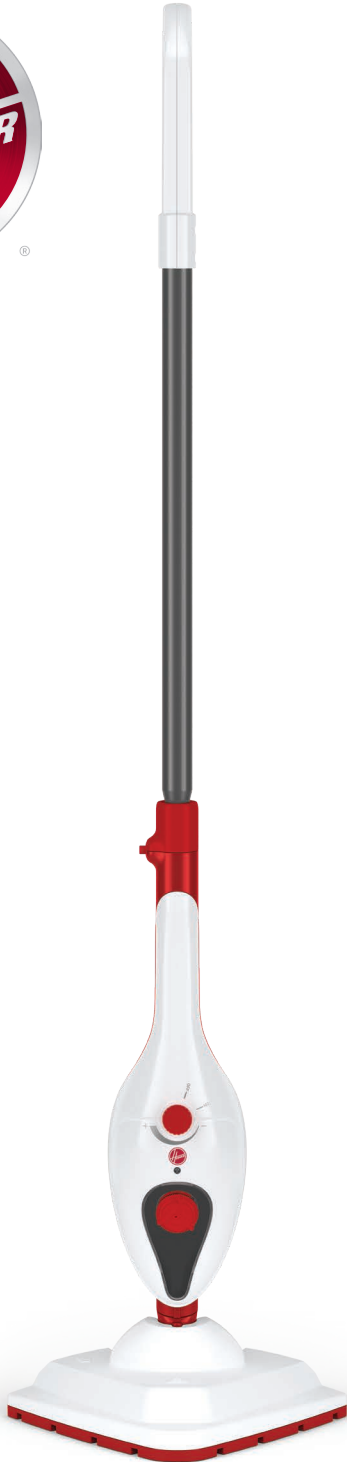


تحذير: خطر التعرض للحروق.



تنبيه: الأسطح قد تكون ساخنة.

1. لا تستخدم جهاز التنظيف بالبخار هذا إلا في أماكن داخلية وحافظ على الإضاءة الجيدة في المنطقة التي تقوم بتنظيفها وكنسها.
2. أبعد أصابع اليد والشعر والملابس الفضفاضة بعيدًا عن الأجزاء المتحركة والفتحات أثناء استخدام جهاز التنظيف بالبخار.
3. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو عقلي، أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم تقديم الإشراف أو التوجيه لهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
4. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم استخدامهم للجهاز كلعبة.
5. الرجاء الرجوع قبل الاستخدام إلى تعليمات العناية التي تحددها شركة التصنيع واختبار الأرضيات/السجاد/بساط الأرض عن طريق تشغيل جهاز التنظيف بالبخار فوق منطقة صغيرة غير ظاهرة على أن يتم الاستمرار في التنظيف في حالة عدم ظهور نسالة الزغب أو عدم حدوث تلف، لا يتناسب هذا الجهاز مع الاستخدام فوق الأرضيات أو الأثاث والأسطح الأكريليك والمواد الاصطناعية أو المخملية أو الحساسة للبخار/الماء.
6. ينبغي عدم استخدام جهاز التنظيف بالبخار هذا لتنظيف الأجهزة الكهربائية مثل أفران الميكروويف وأجهزة التلاز وأنظمة التسخين الكهربائية وغيرها.
7. يجب ألا يتم استخدام سوى الملابس والملحقات التي توصي هوفر بها مع جهاز التنظيف بالبخار.
8. لا يعمل هذا الجهاز إلا مع الماء وسيؤدي استخدام المنظفات إلى إبطال الضمان.
9. لا تلمس أي مناطق/ملحقات ساخنة في جهاز التنظيف. من الطبيعي أن تزداد سخونة جهاز التنظيف بالبخار والملحقات خلال الاستخدام، اتركها دائمًا تبرد قبل الإمساك بها.
10. لا تترك جهاز التنظيف بالبخار قيد التشغيل عندما لا يتم الإشراف عليه.
11. لا تستخدم جهاز التنظيف بالبخار في حالة سقوطه أرضًا أو تلفه أو غمره في الماء أو تركه في أماكن خارجية.
12. لا تلمس السلك الشاحن بقدمك أو تستخدم جهاز التنظيف بالبخار في حالة تلف سلك أو قابس الطاقة.
13. لا تلمس بالقابس أو جهاز التنظيف بالبخار أو تستخدمها بيدين مبللتين. لا تسحب جهاز التنظيف بالبخار أو تنقله باستخدام سلك الطاقة.
14. لا تستخدم سلك الطاقة كمقبض ولا تسحب سلك الطاقة حول الزوايا أو الحواف الحادة أو تغلق بابًا فوق سلك الطاقة. لا تنزع قابس جهاز التنظيف بالبخار عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي.
15. في حال تلف سلك التوصيل، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو أحد مراكز الخدمة المعتمدة أو أشخاص مؤهلين بشكل مماثل لتجنب أي خطر.
16. لا تحاول إزالة الانسدادات باستخدام أشياء حادة لأن ذلك قد يتسبب في إتلاف جهاز التنظيف بالبخار ويجب ألا تقم بإزالة الانسدادات إلا حسب التعليمات الواردة في هذا الدليل.
17. لا تصوب جهاز التنظيف بالبخار نحو الأشخاص والحيوانات والنباتات والمكونات الكهربائية أو الأسلاك.
18. لا تلمس نفاث البخار (ثمة خطر الإصابة بالحروق).
19. لا تستخدم جهاز التنظيف بالبخار مع جهد غير صحيح لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلافه أو إصابة المستخدم.
20. يتم توضيح قيمة الجهد الكهربائي المناسب في لوحة المعايير.
21. لا تستخدم جهاز التنظيف بالبخار لتنظيف أو تحسين حالة الملابس أثناء ارتداؤها فوق الجسم.
22. لا تملأ خزان الماء دائمًا إلا بالماء. لا تضيف العطر أو مزيل البقع أو المنتجات التي تشمل على الكحول. سيؤدي ملء الخزان بالماء الساخن أو المغلي إلى إتلاف جهاز التنظيف باستخدام البخار وإبطال الضمان.
23. قم دائمًا بتنظيف السجاد بالمكنسة الكهربائية تطبيقًا شاملاً وتأكد من خلو مناطق الأرضيات الصلبة من الحبيبات الخشنة والأوساخ قبل استخدام جهاز التنظيف باستخدام البخار.
24. انزع دائمًا قابس جهاز التنظيف بالبخار واتركه يبرد قبل تنفيذ أي عمليات صيانة.
25. أوقف كل مفاتيح التحكم في جهاز التنظيف بالبخار قبل فصل أو توصيل سلك الطاقة وقرم دائمًا بعد الاستخدام بلف سلك الطاقة حول مشابك تثبيت السلك.
26. توخ مزيدًا من الحذر عند التنظيف فوق السلالم.
27. قرم دائمًا بحماية سلك الشاحن من الأسطح الساخنة وألسنة اللهب المكشوفة.
28. لا تستخدم سوى أسلاك إطالة معتمدة معيارية 13 أمبير لأن أسلاك الإطالة غير المعتمدة قد تؤدي إلى زيادة السخونة.
29. ينبغي توخي الحذر لوضع سلك الإطالة بحيث يتم تجنب خطر التعثر فيه.
30. قم بتخزين جهاز التنظيف بالبخار في منطقة باردة وجافة بعيدًا عن متناول الأطفال. قبل تخزين جهاز التنظيف بالبخار، الرجاء التأكد أن خزان الماء نظيفًا وفارغًا تمامًا.
31. احمل الجهاز المحمول دائمًا باستخدام المقبض.
32. قرم بتخزين الجهاز المحمول في منطقة جافة وباردة.
33. الرجاء الاحتفاظ بهذه التعليمات بحيث يتم استخدامها في المستقبل.



5 in 1 Steamer

دليل المستخدم

HS84-SM2-ME
Hoover.ae
Hoover.sa

HS84-SM2-ME_5-in-1 Steamer_UG Revisions

24.01.25

- Document created - OK

30.01.25

- PAGE 2 - Child safety bullet changed to CB version.
- PAGE 3 - 'Number 2' bullet moved.
- PAGE 4 - Amended to 'Filling the water tank'
- PAGE 6 - Amended to 'Turn dial to 'OFF' position'
- PAGE 8 - Amended position of images
 - 'Emptying the water tank' amended
- PAGE 10 - 'Carton Contents' amended to 'What's In The Box'
- PAGE 12 - Page numbers added
- All amendments reflected on Arabic side.
- Line drawings edited to have transparent background and white background on hands.

11.02.25

- Arabic PAGE 6 & 10 - Translations added.

13.02.25

- PAGE 4 - 'Filling the water tank' IMPORTANT text amended.
- Arabic PAGE 4 - Translation added.

18.02.25

- Front on render of machine amended with new CMF and window darkened.

28.05.25

- Front render pole colour amended.

17.06.25

- PAGE 2 - Added 'Danger of scalding.', 'Hot surfaces.' & 'If supply cord is damaged...'

18.06.25

- PAGE 2 - Amended the icon size, translations added to the Arabic side.